



Caribisch Nederland  
Belastingdienst



# Algemene Bestedingsbelasting

## **E foyeto aki ta ofresé bo informashon tokante Algemene bestedingsbelasting**

Te ku dia 10.10.10 e tabata yama “Omzetbelasting” (OB) na Boneiru, i na Saba i St. Eustatius: turn-over tax (“belasting op bedrijfsomzetten”, “BBO”).

A simplifiká e “Algemene Bestedingsbelasting” nobo di tal forma, ku e ta aliviá atministrashon di empresarionan. Tin solamente tres momento ku ta imponé e impuesto:

- na importashon di produkto
- na momento ku un produkтор lokal entregá su produkto (entrega di artíkulo dor di otronan ku

no ta produkтор, manera den komërsio na detal,  
no ta kai bou di e impuesto di ABB)  
• impuesto riba servisionan

## **Impuesto di importashon ta kaduká**

Ku introdukshon di ABB, impuesto di importashon ku tabata imponé riba artíkulo ta kaduká. Aunke ta kobra sí impuesto di konsumo (“accijns”) riba produktonan ku ta kai bou di e denominashon di “accijnsgoederen”.

Na Boneiru ta trata di e siguiente produktonan: producto di tabako, produktonan alkohólico i gasolin. Na Saba i St. Eustatius ta trata solamente di gasolin.

A photograph of a smiling African American male mechanic wearing a blue long-sleeved shirt and a red apron. He is working underneath a dark-colored car, focused on the engine area. The background shows a workshop environment.

**Algemene  
Bestedingsbelasting**

## Derecho riba dedukshon

Produktornan lokal, kendenan ta bende nan produktonan lokalmente o ta eksportá nan produktonan, tin derecho riba dedukshon di impuesto ku nan a paga kaba (“voorbelasting”), en relashon ku nan produktonan, riba materia prima, materia ousiliar (“hulpstoffen”) i materia semi akabá.

Esei ta enserá ku nan por dedusí e ABB ku nan mester paga, tantu e ABB ku nan a paga na importashon, como tambe e ABB ku un otro produktor a kobra nan.

Konsekuensha di eseí por ta ku gobièrnu mester debolbé e ABB ku a ser pagá bek.

## Dunamentu di servisio

No a kambia mashá kos pa loke ta dunamentu di servisio. Meskos ku tabata e caso ku OB i BBO, awor mester paga ABB riba loke a kobra pa e servisio duná. Aunke t'asina sí, ku artíkulonan destiná pa usa pa un servisio, den hopi kaso ta bira mas barata, como derecho di importashon riba e artíkulonan a kanselá.

Ora ta papia di dunamentu di servisio, por pensa riba prestashon di arkitektonan i abogadonan, pero tambe servisio di mantenshon di outonan i prestashon di un restorant.

## Tarifanan

E “Algemene Bestedingsbelasting”

(ABB) tin algun tarifa:

	Boneiru	Saba i Sint Eustatius
Tarifa general pa entrega	8%	6%
Tarifa general pa servisio	6%	4%
Seguro	7%	5%
Eksportashon	0%	0%
Outo di famia	25%	**
Outonan “mashá limpi”*	0%	0%

\* Emishon di CO2 ta determiná si ta konsiderá un outo mashá limpi.

\*\* Otro tarifa ta na vigor pa Saba i Sint Eustatius. Konsulta nos wèpsait pa mas informashon.

## Eksonerashon di impuesto

Meskos ku tabata e caso ku OB i BBO, tin sierto entrega i servisio ku ta eksonerá di pago di impuesto. Por ehèmpel:

- entrega di pan, grano i aros
- diferente servisio médiko
- enseñansa no-komersial
- transporte público, entre otro servisio di transporte di bùs di skol pa mucha

## Algún klóusula partikular:

*Obligashon di entregá di faktura a kaduká*

Sin konta produktornan, ya no ta obligá di duna un faktura pa ABB. Esaki ta konta naturalmente pa empresarionan kendenan, manera den komèrsio al detal, no ta kai bou di e impuesto di ABB (“buiten de ABB-heffing”). Empresarionan ku sí ta kai bou di ABB por menshoná e montante di ABB, pero no ta obligá di menshon’é apart riba nan faktura ni riba bòn di kaha. Ta solamente den kaso ku un empresario (kende ta un produktor) kumpra serka un otro produktor i e empresario pidi pa menshoná e ABB apart riba su faktura òf bòn di kaha, e negosiente ta obligá di hasi esaki.

## Areglo pa empresarionan chikí

Den kaso ku un empresario tin un volúmen di benta di méños di USD 20.000, e por pidi eksonerashon di pago di impuesto. Mester sigui kobra e klientenan ABB sí. E areglo akí ta konta en principio pa personanan natural, pero e por konto tambe pa personanan no-natural ku pa 90% o mas ta realisá prestashon sosial o kultural. Tin sí sierto obligashonnan administrativo.

Ta prohibí pa ofré merkansia òf serusio pa kua mester kobra ABB, sin ABB.

**www.belastingdienst-cn.nl**